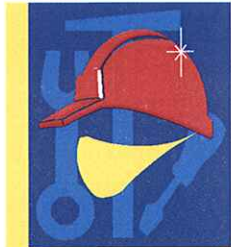


INTECO

INSTITUTO DE NORMAS TECNICAS DE COSTA RICA

INTECO



SGSySO

SySO-004/08/2014

CERTIFICADO DE SISTEMAS DE GESTIÓN EN SALUD Y SEGURIDAD OCUPACIONAL

SySO-004/08/2014

La Asociación Instituto de Normas Técnicas de Costa Rica, INTECO, certifica que el Sistema de Gestión en Salud y Seguridad Ocupacional adoptado por la Empresa:
Standards Institute of Costa Rica, INTECO, certifies that Occupational Health and Safety Management System, adopted by the Firm:

CONCESIONARIA SAAM COSTA RICA, S.A.

para:
for:

SERVICIOS DE REMOLCAJE, PRACTICAJE Y LANCHAJE EN LOS TERMINALES PORTUARIOS DE PUERTO CALDERA, PUNTARENAS, PUNTA MORALES Y BOYA DE FERTICA.

HARBOUR TOWAGE, PILOTAGE AND MOTOR BOAT SERVICES IN PUERTO CALDERA, PUNTARENAS, PUNTA MORALES AND BOYA DE FERTICA.

NOTA: En caso de duda siempre prevalecerá el alcance en español.
Cualquier aclaración adicional relativa al alcance de este certificado, como la aplicabilidad de los requisitos de la norma INTE-OHSAS 18001:2009, puede obtenerse consultando a la organización.
La empresa licenciataria del certificado otorgado por INTECO, asume la responsabilidad total por todas aquellas actividades que realice durante el período de vigencia del certificado, de conformidad con la legislación vigente en su país.

que opera/n en las instalaciones ubicadas en:
which is/are carried out in the establishment:

BASE DE OPERACIONES: PUNTARENAS, ESPARZA, SAN JUAN GRANDE, COSTADO NOROESTE DEL PUERTO DE CALDERA, COSTA RICA.

es conforme con las exigencias de la Norma INTE-OHSAS 18001:2009. Sistema de Gestión en Salud y Seguridad Ocupacional. Requisitos de una Certificación de Sistemas de Gestión en Salud y Seguridad Ocupacional (SGSySO). Occupational Health and Safety Management System. General Rules for Implementation of an Occupational Health and Safety Management System (O.H.S.A.S).

El presente certificado es válido salvo suspensión o retiro notificado por INTECO. The Certificate is valid unless it is cancelled or withdrawn upon INTECO's written notification.

Fecha de emisión: 2014/08/08
Issued on

Fecha de expiración: 2017/08/08
Expires on

